



เพลง แซม แบส (Sam Bass) กล่าวถึงประวัติคาวบอยคนหนึ่ง ที่พยายามประกอบสัมมาอาชีพ แต่สุดท้ายทนความโลภอยากรวยเร็วของตนไม่ไหว จึงผันชีวิตไปเป็นโจรปล้นธนาคาร ปล้นรถไฟและรถม้าโดยสาร ที่โด่งดังไปทั่วดินแดนตะวันตก เขามีความดีอยู่บ้าง ที่ชอบช่วยคนยากจน โดยแบ่งเงินที่ได้มาช่วยเหลือคนที่มีกำลังตกกระทาลำบาก

ตำนานของเขาจึงเป็นที่เล่าขานเหมือนโจรผู้ดี

โรบินฮูด

ในอังกฤษ และแน่นอนว่า มีผู้แต่งเพลงเล่าประวัติของเขาหลายคน ลองฟังเวอร์ชันหนึ่งดูครับ

<http://www.youtube.com/watch?v=k1RacJ2gSg8>

Sam Bass คือคาวบอยที่มีชีวิตอยู่ระหว่าง ค.ศ. 1851-1878 เป็นเด็กกำพร้าเมื่ออายุ 10 ขวบ เขาอาศัยอยู่กับลุง และหนีออกจากบ้านเมื่ออายุ 18 รับจ้างทำงานอยู่แถวมิสซิสซิปปี ต่อมาเร่ร่อนไปทำงานเป็นคาวบอยอยู่แถวเมืองเดนตัน เท็กซัส แต่ไม่นานก็เบื่อชีวิตคาวบอย เขาพยายามเปลี่ยนอาชีพหลายอย่าง เช่น เลี้ยงม้าแข่ง รับจ้างดูแลม้าให้คอกม้าโรงแรม รับขนส่งของ รับจ้างต้อนวัวจากเท็กซัสไปดอดจ์ซิตี (Dodge City) แต่สุดท้าย เขาโกงเงินที่ขายวัว \$8,000 ไม่ส่งให้เจ้าของวัว และกลายเป็นโจร แก๊งค์ของเขาปล้นรถไฟ ปล้นรถม้าโดยสาร โดยมีคนในแก๊งรวม 6 คน ทำตัวเป็นโจรใจบุญ คือช่วยเหลือ แจกเงิน ให้ผู้ยากไร้

ในที่สุด เขาก็ถูกเจ้าหน้าที่ตามล่าอย่างโหดร้าย คนในแก๊งค์คนหนึ่งของเขาทรยศ และแอบส่งข่าวการปล้นธนาคารที่เมืองราวด์ร็อก (Round Rock Bank) ไปให้พวกเท็กซัสแรงเจอร์ พวกเขาจึงถูกล้อมยิง แซมบาดเจ็บ และเสียชีวิตในวันต่อมาด้วยอายุแค่ 27 ปี

ประวัติของ แซม แบส โดยละเอียด อ่านได้จากเว็บไซต์นี้ [http://www.williamson-county-historical-commission.org/The\\_Infamous\\_Sam\\_Bass.html](http://www.williamson-county-historical-commission.org/The_Infamous_Sam_Bass.html) ภาพของแก๊ง แซม แบส ก่อนที่จะกลายเป็นโจรแสดงอยู่ข้างล่างนี้ มาจากเว็บไซต์ที่กล่าวถึง

เขียนโดย Lonesome Dove

วันที่ 06 กรกฎาคม 2011 เวลา 11:04 น. - แก้ไขล่าสุด วันที่ 31 ตุลาคม 2013 เวลา 08:57 น.

---



นี่คือสี่ชายที่เขียนโดย Lonesome Dove ในชื่อเรื่อง "The Gunfight at the O.K. Corral" เป็นภาพถ่ายที่ถ่ายที่เมือง ดาลัส (Dallas) ในช่วงที่เขาช่วยต้อนวัวไป แคนซัส



แผ่นหินขนาดใหญ่ที่พบในหลุมศพของวิลเลียม แซมบัส บัสนี้มีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลางประมาณ 1 ฟุต 6 นิ้ว และสูงประมาณ 1 ฟุต 2 นิ้ว มีข้อความที่สลักอยู่บนหินว่า "WILLIAM BASS BORN 1850 DIED 1870" ซึ่งบ่งชี้ว่าแซมบัสเกิดในปี 1850 และเสียชีวิตในปี 1870



เขียนโดย Lonesome Dove

วันที่ 06 กรกฎาคม 2011 เวลา 11:04 น. - แก้ไขล่าสุด วันที่พฤหัสบดีที่ 31 ตุลาคม 2013 เวลา 08:57 น.

---



ที่ลิ้งค์นี้จะมีรูปภาพและวิดีโอเกี่ยวกับ Sam Bass และเรื่องราวของโจรคาวบอยที่โด่งดังที่สุดในประวัติศาสตร์อเมริกา



หนังเรื่องนี้บอกถึงประวัติของโจศที่หายากซึ่งที่ดูได้ดังข้างล่าง เป็นโจศที่มีอายุเก่าแก่มากตั้งแต่เข้มาเริ่มต้นของเข้ยุคสุดท้าย  
 Stories Of The Century - Sam Bass

<http://www.youtube.com/watch?v=FK7Edwp-I5M>

Uploaded by [TellyComedyAndDrama](#) on Jan 16, 2012

ในหนังเรื่องนี้ Jim Davis แสดงเป็น "นักสืบรถไฟ" ชื่อ แมตต์ คลาร์ก(Matt Clark) เป็นหนังยาว 30 นาที ที่วีซีดีในปี 1954 ในเรื่องนี้ แฟนสาวของ แมตต์ เป็นคนสวย ร่าเริงมาดมั่น ชอบการแข่งขันทแสดงโดย แมรี่ คาสเทิล (Marry Castle) แมตต์ในที่สุดได้แฟนใหม่ที่แสดงโดย คริสติน มิลเลอร์(Kristine Miller) หนังกี่มีสตรีเป็นตัวนำแบบนี้ไม่เคยสร้างมาก่อน จึงเป็นเรื่องแปลกๆ คับๆ แต่สนุก เป็นที่น่าแปลกใจว่า แนวหนังสร้างสรรค์ที่มีตัวเอกเป็นชายและหญิงคู่แบบนี้ไม่มีใครทำตามอีก แต่ละตอนของหนังชุด "เรื่องแห่งศตวรรษ (Stories of the Century)" เน้นที่ชีวิตจริงที่แตกต่างของคนนอกกฎหมายตามชายแดนในยุคตะวันตก โปรแกรมนี้เป็นโปรแกรมหนังรุ่นแรก ที่ได้รับรางวัล Emmy ได้รับการยกย่องว่าเป็นหนังซีรีส์ที่วิเศษวันตกที่ดีที่สุดในปี 1954

Jim Davis, มีชื่อจริงว่า Marlin Davis, เกิดเมื่อ 26 สิงหาคม 1909 เสียชีวิตเมื่อ 26 เมษายน 1981 อายุ 71 ปี

Mary Castle ชื่อจริง Mary Ann Noblett เกิดเมื่อ 22 มกราคม 1931 เสียชีวิตเมื่อ 26 เมษายน 1998 อายุ 67 ปี )

Tonight's Story "Sam Bass"

#### Cast

Jim Davis ... Matt Clark

Mary Castle ... Frankie Adams

Don Haggerty ... Sam Bass

James Anderson ... Henchman Pete (credit only)

Denver Pyle ... Henchman Bill Hayes

Earle Hodgins ... Train Conductor

Dennis Moore ... Sheriff of Denton

Bob Burns ... Train Passenger (uncredited)

Herman Hack ... Card Player (uncredited)

Chick Hannon ... Posseman (uncredited)

Don C. Harvey ... Sheriff of Round Rock (uncredited)

Carol Henry ... Henchman (uncredited)

Larry Hudson ... Henchman Pete (uncredited)

Jack Low ... Bartender (uncredited)

Chris Mitchell ... Postal Clerk (uncredited)

Alan Wells ... Henchman (uncredited)

Stuart Whitman ... Henchman (uncredited)

Directed By William Witney

Written By Milton Raison

Associate Producer Edward J. White

Cinematography By Bud Thackery

Film Editing By Cliff Bell Sr.

Art Direction By Frank Arrigo

Assistant Director Arthur J. Vitarelli

Set Decoration By John McCarthy Jr., Perry Murdock

Details

Original Air Date: March 4, 1954

Season 1, Episode 7

Production Co: Studio City Television Productions

## Sam Bass - Tales of Wells Fargo ถูกออกจาก youtube ไปแล้ว

<http://www.youtube.com/watch?v=yROXcsOM3pE>

Uploaded by [19JAP54](#) on Aug 6, 2011

เป็นหนังยุคก่อน โบนันซ่า โดย ไมเคิล แลนดอน ที่โด่งดัง (Pre-Bonanza Michael Landon episode) เนื้อเรื่องมีว่า ทุกคนรู้ว่า แซม แบส และแก๊ง  
หายไปซ่อนอยู่ที่ไหน ดังนั้น จิม จึงถึงส่งไปแทรกซึมในแก๊ง เพื่อหาที่ซ่อนของพวกเขา

ประวัติของ แซม แบส จากเพลง เป็นธรรมเนียมของชาวตะวันตก ที่นิยมเล่าเรื่องรอบกองไฟโดยร้องเป็นเพลง ประวัติของแซม แบส  
ได้มีการเขียนเป็นเพลงเพื่อร้องกันเล่น รอบกองไฟ ลองดูเนื้อเพลงที่มีคนลงไว้ใน youtube ข้างล่างนี้ครับ

Traditional Song Lyrics

จาก Folk and

[http://www.traditionalmusic.co.uk/folk-song-lyrics/Sam\\_Bass%282%29.htm](http://www.traditionalmusic.co.uk/folk-song-lyrics/Sam_Bass%282%29.htm)

Sam Bass

Sam Bass was born in Indiana, แซม แบส เกิดที่อินเดียน่า It was his native home. นั่นคือบ้านเกิดของเขา At the age of seventeen เมื่ออายุได้สิบเจ็ด  
ปี Young

Sam began to roam.

แซมหนุ่มก็ออกเร่ร่อน

He first came out to Texas เขาเดินทางเข้าเท็กซัสครั้งแรก A cowboy for to be. เพื่อทำงานเป็นคาวบอย A kinder-hearted fellow เป็นคนที่จิตใจเมตตา  
หาติงามคนหนึ่ง You

hardly ever see.

ที่คุณหาดูได้ยาก

Sam once dealt in race stock, ครั้งหนึ่ง แซม ลงเล่นม้าแข่ง One called the Denton Mare. มีม้าตัวเมียตัวหนึ่ง ชื่อ เต็นตัน แมร์ He matched her at  
scrub races เขาค้นพ

บเต็นตันจากการแข่งในกลุ่มม้าใหม่ที่ังไม่ได้ฝึกซ้อม

And carried her to the fair.

และนำมันเข้าแข่งในงาน

Sam used to coin the money แซมได้เงินจากการแข่งขัน And spend it very free; และใช้มันอย่างสุรุษร้าย He always drank good whiskey, เขาขอ

บตี้มเหล่าชั้นดี

Wherever he might be.

ไม่ว่าเขาจะอยู่ที่ไหน

Sam left the Collins ranch แซม ออกจากไร่ คอลลินส์ (ไร่ที่เขาทำงานเป็นคาวบอยอยู่ในขณะนั้น) In the merry month of May ในเดือนพฤษภาคม With a herd of Texas cattle พร้อมกับฝูงวัวจากเท็กซัส The Black Hills for to see. เพื่อไปส่งชายยัง แบลค ฮิลล์

Sold out in Custer City เขาขายวัวในเมือง คัสเตอร์ And then got on a spree. แล้วหนีไปตี้มกินอย่างสนุก (เขาไม่นำเงินขายวัวไปคืนเจ้าของวัว) A harder set of cowboys เป็นเรื่องร้ายที่คาวบอยไม่ทำกัน You hardly ever see. คุณยากที่จะเห็นแบบนี้

On their way back to Texas บนเส้นทางกลับสู่เท็กซัส They robbed the N. P. train. พวกเขาปล้นรถไฟ เอ็น. พี. They split up in couples จากนั้นแยกหนีกันเป็นคู่ๆ And started out again. และทำเช่นนั้นอีกเรื่อยๆ

Joe Collings and his partner โจ้ คอลลิงส์ และคูหู Were overtaken soon; เข้าคุมแก๊งในเวลาต่อมา With all their hard cash money ด้วยเงินที่หามาได้ด้วยวิธีเลวร้าย They had to meet their doom. พวกเขาต้องพบกับความล่มสลาย

Sam met his fate at Round Rock แซม พบชะตากรรมที่ราวด์ร็อก On July the twenty-first; เมื่อยี่สิบเอ็ด กรกฎาคม They pierced poor Sam with rifle-balls พวกเขาเจาะร่างแซมที่นั่น  
งสารด้วยกระสุนไรเฟิล  
And emptied out his purse.  
และเอาเงินจากกระเป๋าของเขาไปทั้งหมด

Now poor Sam's (a?) corpse, ศพของแซม And Piper's in the quay, และ ไปเปอร์ อยู่ในท่าริมน้ำ (บางแห่งบอกอยู่ในทุ่งหญ้า) And Jackson's in the bushes ของ แจ็คสัน อยู่ในพุ่มไม้ A-trying to get



away.

ในขณะที่พวกเขา

พยายามจะหนี

Jim Murphy borrowed Sam's good gold, จิม เมอร์ฟี ยืมทองคำของ แซม And did not want to pay; และไม่ยอมจ่ายคืน The only way he saw to win สิ่งที่เขาคิดว่าจะต้องใช้หนี

Was to give poor Sam away.

คือทำให้ แซม จากไป

He sold out Bass and Barnes เขาขาย แบส และ บาร์นส์ (เขาขายเพื่อน คือ แซม แบส และ บาร์นส์ เพื่อเอาตัวรอด) And left their friends to mourn. และ ปลโยยให้เพื่อนโศรกเศร้า

Oh, what a scorching Jim will get

โอ แล้ว จิมผู้ทรยศ จะได้อะไร

When Gabriel blows his horn!

เมื่อเทพ กาเบรียล บิบแตร

(กาเบรียล เป็นเทพผู้รับใช้พระเจ้า มีหน้าที่ประกาศข่าวต่างๆ เช่น การเกิดของพระเยซู วรรณคดี นี้มีความหมายว่า ในวันที่พระเจ้ากลับมาเกิด จิม คงจะต้องถูกลงโทษ)

From Ballads and Songs, Belden Collected from George Williams DT #621 Laws E4 RG oct96

เนื้อเพลงอีกเวอร์ชันหนึ่ง ลองดูเองครับ

SAM BASS

I

Sam Bass was born in Indiana, that was his native home,  
And at the age of seventeen, young Sam began to roam,  
He first came out to Texas, a cowboy for to be  
A kinder hearted fellow you seldom ever see.

II

Sam used to deal in race stock, one called the Denton mare;  
He matched her in scrub races and took her to the fair.  
Sam used to coin the money, and spent it just as free;  
He always drank good whiskey wherever he might be.

III

Sam left the Collins ranch, in the merry month of May,  
With a herd of Texas cattle the Black Hills for to see;  
Sold out in Custer City, and then got on a spree  
A harder set of cowboys you rarely ever see.

IV

Sam had four companions, four bold and daring lads,  
They were Richardson, Jackson, Joe Collins and Old Dad;  
Four more bold and daring cowboys the Rangers never knew,  
They whipped the Texas Rangers and ran the boys in blue.

V

On their way back to Texas they robbed the U.P. train,  
And then split up in couples and started out again;  
Joe Collins and his partner were overtaken soon,  
With all their hard-earned money they had to meet their doom.

VI

Sam and another companion, called "Arkansas" for short,  
Was shot by a Texas Ranger by the name of Thomas Floyd;  
Oh, Tom is a big six footer and thinks he's mighty fly,  
But I can tell you his racket he's a deadbeat on the sly.

VII

Sam go back to Texas, all right up with care,  
Rode into the town of Denton with all his friends to share.  
Sam's life was short in Texas, three robberies did he do;  
He robbed all the passenger mail and express cars too.

VIII

Jim Murphy was arrested and then released on bail;  
He jumped his bond at Tyler and then took the train for Terrell;  
But Mayor Jones had posted Jim and that was all a stall,  
'Twas only a plan to capture Sam before the coming fall.

IX

Sam met his fate at Round Rock, July the twenty-first,  
They pierced poor Sam with rifle balls and emptied out his purse.  
Poor Sam he is a corpse and six foot under clay,  
And Jackson in the bushes trying to get away.

X

Jim had borrowed Sam's good gold and didn't want to pay,  
The only shot he saw was to give poor Sam away.  
He sold out Sam and Barnes and left their friends to mourn  
Oh, what a scorching Jim will get when Gabriel blows his horn.

XI

And so he sold out Sam and Barnes and left their friends to mourn  
Oh what a scorching Jim will get when Gabriel blows his horn.  
Perhaps he's got to heaven, there's none of us can say,  
But if I am right in my surmise, he's gone the other way.

+++++

ประวัติย่อ จาก " [BASS,SAM](#) ."The Handbook of Texas Online.

Born

July 21,1851

near Mitchell, Indiana

1869

Orphaned, he ran away and worked in a sawmill at Rosedale, Mississippi.

age 18

Early fall1870

Arrived in Denton, Texas

Worked as a cowboy for the winter, but didn't like it.

Handled horses in the stables of the Lacy House hotel.

age 19 Later worked for Sheriff William F. Egan

Cared for livestock

Cut firewood

Built fences

Freighted between Denton, Dallas and Sherman



1874

Became interested in racing horses

Won most of his races

age 23 1876

Drove a small herd of longhorns, along with Joel Collins, for several owners from Texas to north of Dodge City, Kansas.

age 25 1876

They sold the herd, payed the hands and then kept the \$8,000 instead of returning to Texas to payoff the owners.

They squandered the money in gambling in Ogallala, Nebraska, and in the Black Hills town of Deadwood, South Dakota.

age 25 1877

He and Joel Collins tried freighting unsuccessfully.

The recruited several hard characters, stole some horses and held up seven stagecoaches.

age 26 September 18, 1877

A band of six, including Sam Bass, led by Joel Collins, held up an eastbound Union Pacific train at Big Springs, Nebraska.

They took in \$60,000 in gold coins, another \$1,300 and four gold watches from passengers.

age 26 A few weeks later,

Sam Bass, disguised as a farmer, made it back to Texas and formed another gang.

The gang held up two stagecoaches.

age 26 Spring 1878

The gang robbed four trains within 25 of Dallas.

age 26

Spring 1878

Texas Rangers, headed by Junius Peak, and posses chased the gang across North Texas unsuccessfully. However, credit is given for forcing them south towards their ultimate ends.

One of the gang members, Jim Murphy, turned informer. He wrote to Major John B. Jones, Texas Ranger commander, Frontier Battalion.

age 26

July 19, 1878

On the way to rob a small bank in Round Rock, Texas, the gang became involved in gun battle with Rangers.

Sam Bass was wounded.

age 26

July 21, 1878

Sam Bass died the morning after having been found helpless in a pasture north of Round Rock.

age 27 - on his birthday

Sam Bass

1851-1878

ประวัติย่อ จาก " [BASS,SAM](#) ."The Handbook of Texas Online.